

AFFAIRES COURANTES

LA CONSTITUTION

L'ÉQUILIBRE DE LA REPRÉSENTATION EN ALBERTA ET EN COLOMBIE-BRITANNIQUE—AVIS D'INTERPELLATION

L'honorable H.A. Olson: Honorables sénateurs, je donne avis que jeudi prochain, le 1^{er} octobre 1992, j'attirerai l'attention du Sénat sur le fait que l'Alberta et la Colombie-Britannique ont droit, dans la constitution révisée, à une représentation mieux équilibrée que celle prévue dans «l'entente de Charlottetown».

LA CONSTITUTION

LA RÉFORME CONSTITUTIONNELLE—AVIS D'INTERPELLATION

L'honorable H.A. Olson: Honorables sénateurs, je donne avis que jeudi prochain, le 1^{er} octobre 1992, j'attirerai l'attention du Sénat sur le fait que nous avons besoin de plus de temps pour en arriver à un accord sur la réforme constitutionnelle.

LA TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

L'honorable Royce Frith (chef de l'opposition): Honorables sénateurs, je voudrais présenter des pétitions qui, à l'instar d'autres pétitions présentées précédemment, se lisent, en partie, ainsi: «Nous, soussignés, habitants du Canada, souhaitons nous prévaloir de notre droit séculaire et incontesté de présenter à l'honorable Sénat du Canada, ici réuni, un grief commun, convaincus que votre honorable assemblée saura y porter remède.»

Les pétitionnaires précisent ensuite en quoi la taxe sur les produits et services est inéquitable et ils exhortent les sénateurs, ceux qui représentent vraiment le peuple, à faire tout en leur pouvoir pour qu'on abolisse cette nouvelle taxe et à exiger le déclenchement d'élections générales immédiatement.

Ces pétitions viennent des régions suivantes au Canada: De l'Ontario; Larder Lake et New Liskeard; de l'Alberta, Donnelly, Fairview, Falher, Girouxville, Jean-Côté, Manning, Nampa et Valleyview.

Parmi les villes figurant sur les pétitions en provenance du Nouveau-Brunswick, on retrouve Anse-Bleue, Bertrand, Burnsville, Caraquet, Grande-Anse, Le Goulet, Maisonette, Maltampec, Chatham, Connors, Moncton, Nelson, Newcastle, Paquetville, Pointe-Brulée, Pokemouche, Pokesudie, Red Bank, Shippagan, Six Roads, St. Basile, Ste Cecile, St. François, St. Isidore, Tracadie, Trudel et Village Blanchard.

Les pétitions en provenance du Québec viennent des villes de Danville, L'Avenir, Lac Simon, Melbourne, Richmond, Rouyn-Noranda, St-Felix, St-Nicéphore, Ulverton et Val d'Or.

Voici les chiffres exacts, honorables sénateurs: de l'Alberta, trois pétitions portant 69 signatures; du Québec, 12 pétitions sur lesquelles figurent 150 signatures; du Nouveau-Brunswick, 34 pétitions pour un total de 684 signatures; et de

[Le sénateur Gigantès.]

l'Ontario, deux pétitions portant 22 signatures. Ainsi, au total il est question de 14 pétitions et de 925 signatures.

[Français]

L'honorable Jacques Hébert: Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter des pétitions signées par 513 citoyens et citoyennes de la province de l'Alberta qui s'opposent à la taxe sur les produits et services.

Ces pétitions viennent principalement de Pincher Creek, Calgary, Edmonton, Lethbridge, Two Hills et Longview.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter des pétitions signées par 125 citoyens et citoyennes de la province de la Colombie-britannique qui s'opposent à la taxe sur les produits et services, surtout en ce qui concerne les journaux, les périodiques et les livres.

Ces pétitions viennent principalement de Vancouver, Victoria, Vernon, Nanaimo, Burnaby, Surrey et Richmond.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter des pétitions signées par 275 citoyens et citoyennes de la province de l'Ontario qui s'opposent à la taxe sur les produits et services.

Ces pétitions viennent principalement de Burlington, Owen Sound, Walkerton, Markdale, Waterloo, Kingston, Ottawa, Orléans, Cornwall, Orillia, Toronto, Pickering, Mississauga, Coldwater, Ajax et Welland.

Enfin, honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter des pétitions signées par 283 citoyens et citoyennes de la province de la Nouvelle-Écosse qui s'opposent à la taxe sur les produits et services.

Ces pétitions viennent principalement de Louisbourg, Sydney, New Waterford, Glace Bay, Reserve Mines, Dominion et Cleveland.

Pour satisfaire la curiosité du sénateur Murray (que je ne vois pas à son siège) il me fait plaisir de préciser que ces pétitions ont été signées le 8 août 1992, soit il y a un mois et 21 jours.

Je sais que de savoir ces choses l'intéresse!

[Traduction]

Cela fait un total de 1 196 Canadiens qui considèrent que la TPS de M. Mulroney est responsable de leurs plus récentes difficultés.

Des voix: Bravo!

PÉRIODE DES QUESTIONS

LE SÉNAT

L'ABSENCE DU LEADER DU GOUVERNEMENT—LE REFUS DE REPORTER LA PÉRIODE DES QUESTIONS

L'honorable Royce Frith (chef de l'opposition): Honorables sénateurs, je regrette que le leader du gouvernement ne soit pas ici aujourd'hui. En ce qui concerne le processus constitutionnel, j'ai une question à poser relativement à l'absence de texte et à l'existence de documents révélant que le gouvernement a envisagé de rédiger un texte qui ne serait peut-être